Notice de Raccordement et de programmation de la centrale

PI 8F

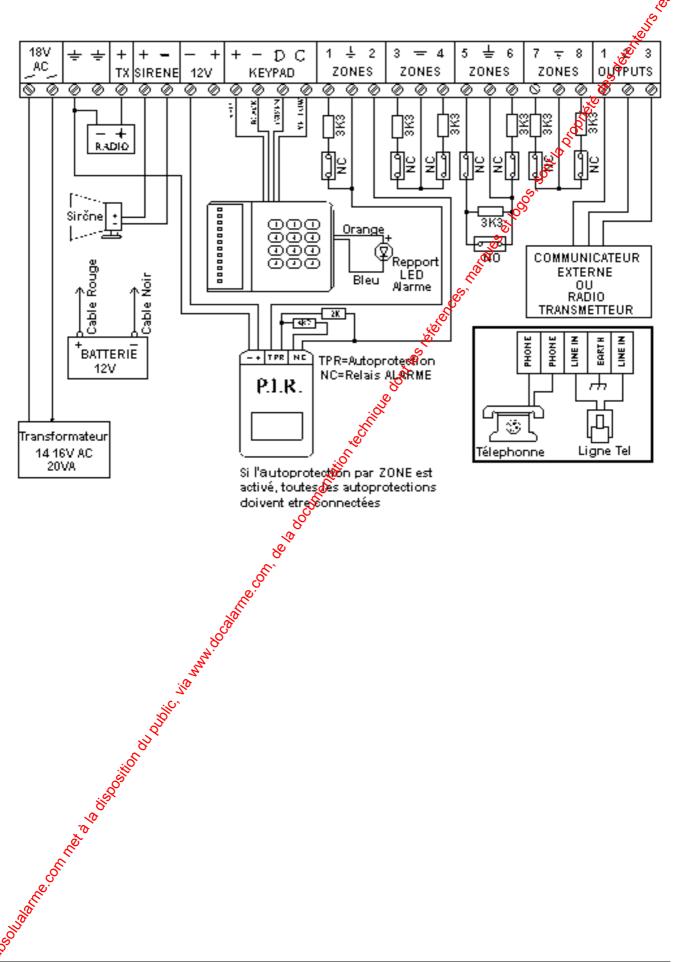


TABLE DES MATIERES 🕮

1-RACCORDEMENT	
2-DESCRIPTION GENERALE	<u>.</u>
CARACTERISTIOUES:	
3 INSTALLATION	Š
J-11\STALLATION	. 8 ⁸
INFORMATION:	
4-CARACTERISTIQUES PROGRAMMABLES	<u>&</u>
3-INSTALLATION INFORMATION: 4-CARACTERISTIQUES PROGRAMMABLES 5-PROCESSUS DE TRANSMISSION 6-INSTRUCTIONS DE PROGRAMMATION	Q
(NOTE VOTE AND A DE ADOCT A DE A	general de la companya de la company
6-INSTRUCTIONS DE PROGRAMMATION LE CLAVIER	
Le clavier	
COMMENT ENTRER DANS LE MODE DE PROGRAMMATION?	<u></u> 8`
DIAGRAMME DE PROGRAMMATION	<u>Š</u>
SOMMAIRE DES PARAMETRES DU PROGRAMME	<u> </u>
Fonction 0: Reconfiguration usine	
Fonction 0: Reconfiguration usine	<mark>&</mark> ``
Fonction 9: Sélection de la MES immédiate ou temporisée	<u>§</u>
Fonction 10: Temporisation pour la seconde Dernière Issue	
Fonction 11: Activation de l'autoprotection pour les entrées	<u></u>
Fonction 12: Sélection de l'ontion MES rapide	ž 1
Fonction 13 · Options MES partielle	1
Fonction 14 : Ontion Alarme HII silencieuse	
Fonction 15: Ontion alarma silanciousa	1
Fonction 16: Option acquittement siràna lors de la MES/MHS	1
Fonction 13: Option acquittement sirène lors de la MES/MHS Fonction 17: Durée d'alarme de la sirène Fonction 18: Durée de temporisation de sortie Fonction 19: Gestion du défaut secteur	I
Fonction 19. Durée de deurme de la strene	I
Fonction 18: Durée de temporisation de sortie	I
Fonction 19: Gestion du dejaut secteur	I
Fonction 20: Temporisation de la 1 ^{ère} Dernière Is s ue	
Fonction 21: Activation/Désactivation du strapp Reconfiguration	Usine"1
Fonctions 22-40 et 159-160: Sorties auxiliaires	
Liste des événements pouvant activer les sogies (en configuration d	
Paramétrages des états des sorties auxiliaires	
Autres fonctions: 39 - 41	
Fonction 42: Numérotation impulsion elle ou DTMF	
Fonctions 43 - 46: Code du transmereur	
Fonction 47: Protocole de transméssion	
Fonctions 48 - 63: Numéro de téléphone primaire	
Fonctions 64 - 79: Numéro de téléphone secondaire	
Fonctions 80 – 116 : Paranatrage des codes à transmettre	
Fonctions 123 - 124 : Non utilisées	
Fonction 125: Nombre essais pour la numérotation	
Fonctions 126 - 129: Changement du code ingénieur	
Fonction 130:	
Fonction 131: Acceptation buzzer clavier	1
Fonction 132: Section automatique de boucle en alarme	
Fonction 133 Durée d'ouverture d'une boucle	
Fonctions 184 - 137:	
Fonction 38: Intervalle du test cyclique (en jours)	
Fonction 139:	
Fonction 140: Nombre de sonnerie avant de décrocher	
Fonctions 141 - 157: Non utilisées	
Fonction 158: Retard sur transmission d'alarme	
Fonctions 159 - 166 : Paramétrage des sorties	
Fonction 800: Paramétrage de l'horloge	
%	

Fonction 801 : Heure de test cyclique		. 19
7-COMMANDE MARCHE/ARRET PAR CONTACT?	.07	
8-CONNEXION DU TRANSMETTEUR		. 19
9-TABLE DE PROGRAMMATION	8	. 20
TABLEAU DE PROGRAMMATION	<u>&</u>	. 20
Exemple de parametrage du transmetteur		. 23
	do.	

1-Raccordement



2-Description générale

La PI8F est une centrale polyvalente de huit zones possédant différentes caractéristiques programmables. Elle comprend huit entrées (anti-intrusion) et trois sorties auxiliaires toutes programmables.

Caractéristiques:

- 4 claviers connectables via un Bus 4 fils.
- 8 entrées entièrement programmables (Boucles équilibrées).
- 1 autoprotection par entrée utilisant des doubles résistances équilibrées (EOL).
- Transmetteur téléphonique entièrement programmable.
- 3 sorties programmables.
- Une sortie relais sur alarme/panique (12V, 1A).
- Mémoire non-volatile pour conserver toutes les données lors d'une coupure d'alimentation.
- Temps de filtrage des entrées programmable pour toutes les zones (globale).
- Téléchargement via le logiciel IDS Software.
- Excellente protection contre les surtensions.
- MES automatique. La centrale peut être programmée pour une MES automatique à un horaire déterminé.
- Mémoire d'événements (200 événements) horodatée.
- Option partage de ligne (présence de Fax par exemple).
- Transmission possible à deux destinations différentes.
- Un processus unique de visualisation de l'état de transmission.

3-Installation

Se référer au schéma de raccordement chapitre 1 de ce manue

Information:

- Utiliser une batterie de 12V / 7 AH.
- Toutes les zones sont connectées en boucles équiporées (EOL). Utiliser seulement des résistances de 3,3 KOhm (fournies) et les placer en fin de boucles pour chaque zone (si l'autoprotection du point n'est pas utilisée).
- Si l'autoprotection du point est utilisée : utilisér les résistances 12 K et 4K7 fournies.
- MES par contact à impulsion possible en connectant une résistance 3,3 KOhm pour la zone. Utiliser un contact Marche/Arrêt impulsionnel ou une unitéde contrôle à distance.
- Ne pas connecter plus de 8 détecteurs et deux claviers (ou 6 détecteurs et trois claviers) sur la sortie auxiliaire de 12 V
- Connecter toutes les sirènes auto d'imentées, flashs etc..., directement sur la borne de sortie sirène.
- Assurez-vous que le transmetteur téléphonique est bien mis à la terre.
- Toujours connecter la ligne du transmetteur en série avec un poste téléphonique et jamais en parallèle.
- Connecter le transmetteurce la sortie "TX +" pour une radio +12V.
- Si vous utilisez une sortie auxiliaire pour un flash, utiliser une platine interface relais et connecter l'alimentation sur la borne TX + (attention la borne TX + est protégée par le fusible de la batterie).

ique à

Notice d'installation centrale PI8F V1.0 du 14022001

4-Caractéristiques programmables

- Les 8 zones sont entièrement programmables: dernière Issue, mixte (temporisée), immédiate, immédiate silencieuse, HU sonore, HU silencieuse, commande MES/MHS et zone Feu.
- MES immédiate ou temporisée avec deux temporisations différentes et programmables.
- Transmission des retours (disparition du défaut).
- Possibilité de MES rapide.
- Possibilité de MES partielle.
- Alarme HU (Hold Up)silencieuse ou sonore.
- Alarme silencieuse ou sonore.
- Durée sirène programmable.
- Temporisation d'entrée et de sortie programmable individuellement.
- Retard pour la transmission du Défaut secteur paramétrable.
- Transmetteur téléphonique multiprotocole. (Ademco &contact ID)
- Trois sorties auxiliaires entièrement programmables + 2 optionnelles.

5-Processus de transmission

Lorsque la centrale transmet des données à la station de télésurveillance, les led de zone du clavier affichent le déroulement de la communication.

Maintenir la touche 0 enfoncée jusqu'à ce que le clavier émette un processur la touche 9. Les led: "MES, prêt et immédiate" vont clignoter simultanément indiquant que vous êtes dans le menu "processus de transmission".

Z1 a Z2
Z1 à Z2
Prise de ligne
Z1 à Z3
Appel de la station de télésurveillance
Z1 à Z4
Attente invitation
Z1 à Z5
Envoi des données
Z1 à Z6
Attente pour un acquittement
Z1 à Z7
Nouvelle tentative d'appel

6-Instructions de programmation

<u>A noter</u>: pour éviter tous problèmes, il est conseillé de lire le manuel d'installation avant de commencer la programmation.

Le clavier

Pour toutes les procédures de programmation, la touche * (étoile) servira de touche "confirme" et le touche # (dièse) fonctionnera comme une touche "effacement" lors de manipulations erronées. La touche dièse est aussi utilisée pour quitter le mode de programmation.

Si une erreur a été faite, par exemple un essai pour rentrer une valeur impossible ou une série de frappes incorrectes, le clavier "buzzera" trois fois.

Toutes les valeurs programmées sont affichées grâce aux indicateurs de zone sur le clavier ef format binaire.

Table Binaire					
	Table Binaire 1 = indicateur de zone ON 0 = indicateur de zone OFF				
	0	= indicateur	de zone OF	F	,0 ³
Val Dec.	Val Hex.	Zone 4	Zone 3	Zone 2	Zone 1
0	0	0	0	0	o ` 0
1	1	0	0	0	1
2	2	0	0	1.00	0
3	3	0	0	\$.	1
4	4	0	1	× 0	0
5	5	0	1	6 0	1
6	6	0	1 8	1	0
7	7	0	1 1	1	1
8	8	1	0,00	0	0
9	9	1	.00	0	1
10	A	1	0	1	0
11	В	1	0 0	1	1
12	С	1 👌	1	0	0
13	D	1.80	1	0	1
14	Е	Ja v	1	1	0
15	F	Č,	1	1	1

Comment entrer dans le mode de programmation ?

- 1. Assurez-vous que la centrale gest pas en service.
- 2. Appuyer sur la touche # suix des 4 chiffres du code installateur (le code d'usine est 9999).
- 3. Si le code correct a été entre, la Led verte "Ready" (prêt) commencera à clignoter.
- 4. Appuyer sur la touche **
- 5. Entrer la valeur de la fonction que vous désirez modifier.
- 6. Appuyer sur la touck *.
- 7. La paramétrage existant de la fonction s'affichera en format binaire.
- 8. Si vous souhaite modifier le contenu, entrer la nouvelle valeur suivie de la touche *.
- 9. Un long Beep sera émis par le buzzer indiquant qu'une entrée valide a été enregistrée.
- 10. Répéter les grapes 5-8 jusqu'à ce toutes les situations soient programmées.
- 11. Pour sortie du mode de programmation, appuyer sur la touche #.
- 12. La Led 'Ready" arrêtera de clignoter.

A noter:

Si une valeur incorrecte ou un numéro de fonction est entré, le clavier émettra trois beeps. La programmation peut être représentée par l'organigramme suivant:

Diagramme de programmation Centrale à l'arrêt # puis 9999 Led Ready & Away Mode Ingénieur clignotante * et N° de fonction Affichage de la fonction Affichage du statut actuel Modification Erreur Nouvelle valent puis * 3 Beeps Long Beep oui Modification enregistrée Sortie non oui Modif. Appuyer sur # suivante Led Ready ne clignote plus

Sommaire des paramètres du programme

La description détaillée de chaque option et fonction est la suivante :

Fonction 0: Reconfiguration usine

Entrer 0: tous les paramètres d'usine seront rétablis données et codes (effacement des paramètres existants).

Entrer 1:Seul le code utilisateur maître d'usine 1234 sera rétabli sans que les données programmées soient acées.

Entrer 2: Pour remettre à "0" tous les codes de teransmissions

Fonctions 1 - 8: Paramétrage des entrées

Utiliser les fonctions 1 à 8 pour programmer chacune des huit entrées. Chaque zone peut être programmée selon 8 types. Le tableau qui suit fournira les fonctions par rapport aux zones ainsi que le paramétrage d'usine.

	Caractéristiques des zones			
Fonction	Zone	Usine	Type de zone	
1	1	1	Dernière Issue 🔏	
2	2	2	Mixte 🞺	
3	3	4	Immédiate 💇	
4	4	4	Immédiate	
5	5	4	Immédiate	
6	6	4	Immédiate	
7	7	4	Immediate	
8	8	3	H sonore	

					
	Tableau des programmations des entrées				
Valeur	Type d'entrée	Description			
1	Dernière Issue	Une zone entrée/sortie exergnorée pendant la temporisation de sortie.			
	(1 ^{ère} Dernière Issue)	L'activation de cette extrée en service lancera la temporisation			
		d'entrée/sortie.			
2	Mixte et temporisée	Une activation de cette zone sera ignorée durant la temporisation			
		d'entrée/sortie. Céla permet à l'utilisateur d'utiliser ce chemin d'accès.			
		Néanmoins, cette zone sera considérée comme immédiate si la zone			
		entrée/sortie est pas sollicitée en premier.			
3	Aux 24 heures	Une activation de la zone de Aux déclenchera une alarme. Toutefois, seule			
		la sortie rène sera sollicitée (centrale en service ou à l'arrêt).			
4	Immédiate	Si la centrale est en service, la violation d'une zone instantanée			
		décles chera une alarme immédiate. La sirène s'activera. Lorsque la			
		centrale est MHS, une activation de cette zone est ignorée.			
5	Contact M/A	An impulsion à l'ouverture de cette zone déclenchera une MES ou une			
	impulsionnel	MHS. Permet de piloter un contact Marche/Arrêt local ou distant.			
6	Aux 24 heures 🔌	24 heures silencieuse			
	silencieuse 🟂				
7	Immédiate silenéfeuse	Si la centrale est en service, la violation d'une zone instantanée			
	Silo.	déclenchera une alarme immédiate. La sirène restera silencieuse. Lorsque			
	2	la centrale est MHS, une activation de cette zone est ignorée.			
8	2 ^{nde} Dernière Issue	Cette temporisation est utilisée lorsque la zone est activée lors d'une MES.			
10	. Feu	Les entrées Feu et Sorties OP associées seront actives 24h/24.			
12	ĕ BP	Arrête la tempo de sortie et confirme la MES si fonction 18=15 (21mn)			

Fonction 9: Sélection de la MES immédiate ou temporisée

Entrer la valeure fonction de la procedure souhaitée (voir tableau page suivante)

?	Val Fonction Dern. Issue Etat entrée possible lors tempo de sortie			rs tempo de sortie
	8 (defaut)	Programmée	Ouverte	Ouverte
	9	Programmée	Ouverte	Fermée
	10	Programmée	Fermée	Ouverte
	11	Programmée	Fermée	Fermée

Fonction 10: Temporisation pour la seconde Dernière Issue

Programmer la temporisation de la seconde Dernière Issue en entrant une valeur issue du tableau.

Tableau des durées d'alarme de la sirène			
Valeur	Durée	Valeur	Durée
0	0.25 sec.	8	4 min
1	10 sec.	9	5 min
2	20 sec.	10	10 min
3	30 sec.	11	15 min 🎺
4	45 sec.	12	18 min
5	1 min	13	21 m ạ n
6	2 min	14	24 min
7 (usine)	3 min	15	2 min

Fonction 11: Activation de l'autoprotection pour les entrées

0-Désactivée: Gestion des entrées sans autoprotection (Résistance de 3,3 $K\Omega$)

1-Activée :Gestion des entrées avec autoprotection (AP zone par zone et 2 résetance par boucle)

A noter:

Si elle est activée, utiliser les résistances 12 KOhm (Noir, Rouge, Orange et 4,7 KOhm (Jaune, Gris, Rouge).

Fonction 12: Sélection de l'option MES rapide

Tableau des types de rearmement

Val	Reset ING	MES Forcée	M/A Contact	MES Rapide
			Temporisé	
0	N	N	N 👋	N
1	N	N	N _k o	О
2	N	N	³ ંજુ	N
3	N	N		О
4	N	O	ος N	N
5	N	O	o N	О
6	N	О	% 0	N
7	N	О	6 0	O
8	O	N	N N	N
		7		
15	O	0 💸	O	O

Reset ING

En cas d'alarme, si cette option estractivée, la mise en service suite a une alarme est impossible temps que le code ING n'a pas été saisi.

MES Forcée

Si des pointssont ouverts au moment de la MES, ils pourraient être ignorés et seront remis en fonction dès la fermeture de ces points.

M/A par contact avec temporisation

Permet une mise en service par contact avec ou sans la temporisation de sortie programmée avec la fonction 18.

MES Rapide

Permet de realiser une MES rapide (sans temporisation) en maintenant la touvhe "1" appuyée jusqu'au "Bip" du clavier.

Fonction 13: Options MES partielle

Val	Option
0	La centrale d'alarme se mettra en service partielle si l'utilisateur n'a pas ouvert le point de Dergière Issue après une procédure de MES. Cette option permet à l'utilisateur d'accéder à certaines zones programmées du bâtiment lorsque la centrale est en marche.
1	La centrale se mettra en service totale même si le point de Dernière Issue n'a pas été ou fonction MES partielle rapide sera également désactivée.
2	La mise en service totale sera possible meme si la derniere issue n'a pas été ouverté. La mise en partielle rapide (touche 5) reste possible

Fonction 14: Option Alarme HU silencieuse

0-Sirène activée en cas d'alarme HU (alarme sonore en configuration d'usine)

1-Sirène désactivée en cas d'alarme HU (alarme silencieuse)

Fonction 15: Option alarme silencieuse

0-Sirène activée en cas d'alarme (alarme sonore en configuration d'usine)

1-Sirène désactivée en cas d'alarme (alarme silencieuse)

Fonction 16: Option acquittement sirène lors de la MES/MHS

0-Désactive l'acquittement sirène lors de la MES/MHS

1-Active l'acquittement sirène lors de la MES/MHS

Note:

-Cette option permet à l'utilisateur de confirmer la MES. La sirèté émettra un beep court après une MES réussie et deux beeps courts après une MHS.

-La sirène n'émettra aucun beep lors d'une MES/MHS partielle.

Val	Bip sur MHS	Bip sur MES
0	N	N
1	N	0 (
2	0	N &
3	О	0,0

Fonction 17: Durée d'alarme de la sirène

La valeur par défaut est 7 ce qui correspond à tine durée d'alarme de la sirène de 3 minutes. Pour modifier cette durée, Sélectionner la valeur appropriée dans le tableau suivant.

Tableau des de la sirène			
Valeur	Duz č e	Valeur	Durée
0	0.25 sec.	8	4 min
1	10 sec.	9	5 min
2	20 sec.	10	10 min
3	30 sec.	11	15 min
4	45 sec.	12	18 min
5	1 min	13	21 min
6	2 min	14	24 min
7 (es ine)	3 min	15	27 min

Ce tableau est aussi applicable pour les fonctions 18 et 20 (durée de temporisation d'entrée et de sortie).

Fonction 18: Durée de temporisation de sortie

Durée de temporisation de sortie				
Valeur	Durée	Valeur	Durée	
0	0.25 sec.	8	4 min	
1	10 sec.	9	5 min	
2	20 sec.	10	10 min	
3	30 sec.	11	15 min	
4	45 sec.	12	18 min	
5	1 min	13	21 min	
6	2 min	14	24 min	
7 (usine)	3 min	15	27 min	

Si la durée est "15" la MES peut être confirmée par BP et la temporisation de sortie est arrêtée.

Fonction 19: Gestion du défaut secteur

Valeur	Durée	Valeur	Durée N
0	1 min	8	9 min 餐
1	2 min	9	10 migr
2	3 min	10	11 min
3	4 min	11	1 min
4	5 min	12	33 min
5	6 min	13	14 min
6	7 min	14	8 15 min
7	8 min	15	№ 16 min

Si le défaut secteur disparait et réapparait avant la fin de la temporisation, cet événement n'est ni mémorisé ni transmi

Fonction 20: Temporisation de la 1^{ère} Dernière Issue

Programmer la temporisation d'entrée/sortie primaire en primaire e

Fonction 21: Activation/Désactivation du strapp "Réconfiguration Usine"

Entrer 10 pour désactiver la fonction du strapp.

Entrer 15 pour l'activer (configuration d'usine)

<u>Attention</u>: Une fois que l'option désactivée est validée, il n'est pas possible de recharger la configuration d'usine à l'aide du strapp. La centrale ne peut être réinitialisée que si un code ingénieur valide est disponible. Assurez-vous avant d'activer cette fonction que le nouveau code ingénieur a correctement été rentré.

Fonctions 22-40 et 159-160: Sorties auxiliaires

Ces paramètres contrôlent le fonctionnement des 5 sorties auxiliaires. Elles peuvent être utilisées pour activer un transmetteur. La flexibilité de fonctionnement permet d'utiliser différents types de transmetteur.

Note 1:

Les sorties flash et Feu doixent seulement être programmées avec les options 0, 1, 2 ou 3 (idem O/P). Une carte relais doit être utilisée lorsqu'un flash, un détecteur de fumées (ou tous autres dispositifs nécessitant de la puissance) est connectée la sortie auxiliaire.

Liste des événements pouvant activer les sorties (en configuration d'usine)

Tableau de fonction des sorties auxiliaires			
Fonction	Sortie	Valeur d'usine	Action
22	Alarme	2	Impulsion Aux 2
23	HU	1	Impulsion Aux 1
24	Batterie basse	0	Désactivé Désactivé Impulsion Aux 1
25	Test Auto	1	Désactivé
26	Agression	0	Impulsion Aux 1
27	Défaut Secteur	6	Désactivé
28	Fermé (MES)	9	Aux 3 haut
29	Ouvert (MHS)	0	Aux 3 bas
30	Rétablissement Secteur.	0	Désactivé 6
31	Annuler	0	Désactivé Désactivé
32	Feu	0	Désactivé
33	Médical	0	Désactivé
34	Flash	0	Désactivé
35	Autoprotection	0	Désactivé
36	Alarme silencieuse	0	Désactivé
37	Réarmement Feu	0	D ésactivé
38	Aux Carillon O/P	0	Désactivé
39	Défaut LF	0	Désactivé
40	Tel N°2 Activé	911	
159	Alarme Zone 1	0 8	Désactivé
160	Alarme Zone 2	№	Désactivé
161	Alarme Zone 3	0 8	Désactivé
162	Alarme Zone 4	0° ()	Désactivé
163	Alarme Zone 5	0 0 0	Désactivé
164	Alarme Zone 6	1 0	Désactivé
165	Alarme Zone 7	0	Désactivé
166	Alarme Zone 8		Désactivé

Paramétrages des états des sorties auxiliaires

Tableau de condition des sorties auxiliaires			
Valeur	Valeur Condition de la sortie		Condition de la sortie
	auxHiaire		auxiliaire
0	Pas de sortie attribuée	8	Aux. O/P 3 état haut
1	Impulsion Aux. O/P 1	9	Aux. O/P 4 état haut
2	Impulsion Aux. O/P 2	10	Aux. O/P 5 état haut
3	Imputsion Aux. O/P 3	11	Aux. O/P 1 état bas
4	Ingulsion Aux. O/P 4	12	Aux. O/P 2 état bas
5	Impulsion Aux. O/P 5	13	Aux. O/P 3 état bas
6	Aux. O/P 1 état haut	14	Aux. O/P 4 état bas
7 🔏	Aux. O/P 2 état haut	15	Aux. O/P 5 état bas

Note:
L'impulsion d'une sortie est d'une durée de 2 secondes.

Toutes les conditions peuvent être appliquées à toutes les sorties. L'ingénieur devra choisir entre trois états de sortie:

- 1. Impursion de sortie haute pendant 2 secondes.
- 2. Softie mise à l'état haut.
- Sortie mise à l'état bas.

Exemple de programmation: programmer la sortie auxiliaire n°1 en ouverture/fermeture avec une fermeture haute et une diverture basse:

Programmer la valeur «4» dans la fonction 28 et «7» dans la fonction 29.

Vérifier que la sortie n'est pas activée par une fonction non souhaitée

Autres fonctions: 39 - 41

Fonction 42: Numérotation impulsionnelle ou DTMF

La centrale peut être programmée pour composer 1 seul des 2 numéros de téléphone.

Cependant, les codes d'activation peuvent être programmés pour n'appeler qu'un numéro destinataire sur les deux ou systématiquement les deux numéros (au premier qui répond).

Chaque numerotation peut être, soit impulsionnelle soit DTMF.

Entrer la valeur appropriée du tableau pour les options de numérotation.

Valeur	N° joints	Type de transmission	Numerotation
0	-	Vers 1 seul numéro	I mpulsion
1	-	Vers 1 seul numéro	OTMF
2	-	Vers les2 numéros	Impulsion
3	-	Vers les2 numéros	DTMF
4	√	1 seul numéro (longueur 16)	Impulsion
5	√	1 seul numéro (longueur 16)	DTMF

Fonctions 43 - 46: Code du transmetteur

Le code à quatre chiffre du transmetteur téléphonique(identification du trans) est programmé dans ces fonctions. Attention aux notes suivantes:

- -Si le format Sescoa Superfast est utilisé le nombre de codes possibles de doit pas être **supérieur à 3374** (ce format ne reconnaît pas les codes au-delà de cette valeur).
- -Le code du transmetteur doit comporter quatre chiffres.
- -Le code du transmetteur doit comporter quatre crimtes.
 -Tous les codes inférieurs à 4 chiffres doivent être précédés de "Le" (exemple: code 3 donnera 10 10 10 03).
- -Dans les fonctions 43-46, un 0 doit être rentré en tapant 10.

Exemple: le code désiré est 14 (soit 0014) ; sa représentation sera 10 10 10 14 :

Entrer 10 dans la fonction 43

Entrer 10 dans la fonction 44

Entrer 1 dans la fonction 45

Entrer 4 dans la fonction 46

Fonction 47: Protocole de transmission

La valeur entrée dans la fonction 47 sélectionne le format de communication du transmetteur. Sélectionner dans le tableau suivant la valeur appropriée de la station de télésurveillance avec laquelle la centrale va communiqué. Le format d'usine est le Sescoa Superfast. Durant la communication, la LED verte sur le transmetteur PCB s'astumera. Une fois que la centrale a reçu l'accord de la station de télésurveillance, le clavier émettra un beep pour interpret un transmission réussie des données.

A noter:

Si le Contact ID est sélectionné, tous les événements sont validés pour la transmission (« FF » pour les événements peuvent être désactivés pour ne pas les transmettre en programmant 0 dans les fonctions appropriées.

	Tablaau das farm	nats de transmission
T		iats de transmission
Transmetteur =	TX	
Accord = HS		Š
	a capacité = HEX	્રેં
Impulsions par	seconde = PPS	ats de transmission
Valeur	Format	Description [©]
0	Sescoa Superfast	1.8 KHz TX, 2.3 KHz H
1	Ademco Express	Dualtone H/S, DTMF
2	FBI 4x2 (pas de parité)	1.8 KHz TX, 2.3 KHz H/S 20PPS
3	FBI 4x2 (parité)	1.8 KHz TX, 2.3 KHz H/S 20PPS
4	Sescoa/ Franklin Fast	1.8 KHz TX, 2.3 KHz H/S 20PPS
5	Silent Knight 4x2 Fast	1.9 KHz TX, 2.3 KHz H/S 20PPS
6	Contact-ID	Dualtone Hys, DTMF
7	Domestic Reporting	1.8 KHz XX, Blind, 20PPS
8	Pager Format	Blind DTMF
12	Silent Knight	1,9 Kez TX , 1.4 Hz HS , 20 PPS

A noter:

Lors de l'utilisation du format Pager, tous les chiffres et terminaison nécessaires doivent être programmés dans la fonction 142 et 143. Entrer 11 pour * et 12 pour #. Un Gans ces fonctions sera ignoré.

Lors de l'utilisation de l'un des formats Blind (Domestic reporting ou Pager Format). Le numéro sera composé et les données envoyées autant de fois que ce qui a été programmé dans la fonction essais de numérotation (fonction 125).

Fonctions 48 - 63: Numéro de téléphone primaire.

A noter:

En programmant les fonctions 48-63 (numéro de téléphone), observer les règles suivantes.

Pour composer 0, entrer 10 dans la fonction.

Pour terminer un numéro de téléphone rogrammer 0 (cela évitera que les chiffres rentrés après soient ajoutés au numéro de téléphone composé).

Ces fonctions contiennent le numére de téléphone primaire qui peut avoir une longueur de 16 chiffres. Un délai de quatre secondes peut être programmé à n'importe quel endroit pour programmer une pause ; insérer le chiffre 15 à l'endroit souhaité.

Ex 01 34 34 34 90

N° Tel	Fonction	Valeur du train
0	48	4 0
1	49	1
3	50 .8	3
4	51	4
3	52	3

4	53	4
3	54	3
4	55	4
9	56	9
0	57	10
0	58	0/Fin du numéro

Fonctions 64 - 79: Numéro de téléphone secondaire

Ces fonctions contiennent le numéro de téléphone secondaire qui peut avoir une longueur de 16 chiffres. Ident que ci-dessus

Fonctions 80 – 116: Paramétrage des codes à transmettre

Chaque événement peut être transmis avec un code défini.

<u>A noter</u>: Pour désactiver les codes du tableau suivant, mettre 0 dans la valeur de chaque événement. Par exemple, code d'activation agression désactivé : 80 = 0 et 81 = 0

Pour ne pas transmettre un événement, il suffit de mettre « 0 » pour chaque digit à paramétrer. Pour saisir une valeur 0 en tant que donnée, il est impératif de rentrer <u>10</u>.

Fonctions	Code Agression Code HU clavier Code d'autoprotection clavier sur 4 faux codes Code zone 1 Code zone 2 Code zone 3 Code zone 4 Code zone 5 Code zone 6 Code zone 7 Code zone 8 Code alimentation défaut secteur Code de retour secteur Code de batterie basse Code de MES totale + N° Util Code de MES partielle+ N° Util Code de MES partielle+ N° Util (Code à seulement un chiffre; le second chiffre est automatiquement ajouté par la centrale)
80-81	Code Agression
82-83	Code HU clavier
84-85	Code d'autoprotection clavier sur 4 faux codes
86-87	Code zone 1
88-89	Code zone 2
90-91	Code zone 3
92-93	Code zone 4
94-95	Code zone 5
96-97	Code zone 6
98-99	Code zone 7
100-101	Code zone 8
102-103	Code alimentation défaut secteur
104-105	Code de retour secteur
106-107	Code de batterie basse
108	Code de MES totale + N° Util
109	Code MHS+ N° Util
110	Code de MES partielle+ N° Util
	(Code à seulement un chiffre; le second chiffre est automatiquement ajouté par la centrale)
111-112	(Code à seulement un chiffre; le second chiffre est automatiquement ajouté par la centrale) Code de test 24 Auto.
113-114	Code Feu (clavier Feu)
115-116	Code Médical (clavier médical)
117	Code d'une zone isolée + No de la zone isolée
118	Code de l'autoprotection d'une zone (second chiffre automatiquement ajouté par la centrale)
119	Code d'une détection
120-121	Code d'une annulation d'alarme par utilisateur
122	Code rétablissement de zone

Fonctions 123 - 124 : Non utilisées

Fonction 125: Nombre d'essaispour la numérotation

Cette fonction détermine le nombre maximum de tentatives de transmission.

A noter : Entrer 0 dans cette fonction désactive le transmetteur.

Fonctions 126 - 129: Changement du code ingénieur

Le code ingénieur est nécessaire pour entrer en mode programmation. La valeur d'usine est 9999. Il peut être changé en entrant un nouveau code à 4 chiffres à l'aide de ces fonctions.

Fonction 130:

Non utilisée

Fonction 131: Activation buzzer clavier

Lors d'un défaut d'alimentation ou d'une batterie basse, le clavier peut être programmé pour sonner par intermitatice afin d'indiquer ce défaut. Le signal sonore peut être arrêté en appuyant sur la touche #.

Le clavier peut être programmé pour ne sonner qu'une seule fois pour indiquer une transmission de donnée réussies avec la station de télésurveillance.

Entrer la valeur appropriée du tableau suivant pour activer le type de fonctionnement souhaité.

Valeur	Secteur/Batterie Basse	Comms
0	N	N
1	О	N
2	N	0
3	О	0

Fonction 132: Ejection automatique de boucle en alarme

Cette fonction détermine le nombre de fois qu'une zone peut déclencher une alarme gendant un cycle de MES avant que celle-ci soit éjectée. Le nombre sera multiplié par 2 par rapport à la valeur rentée (maximum 15). D'usine, la valeur est 0 (pas d'éjection).

Fonction 133: Durée d'ouverture d'une boucle

0 100 ms (d'usine) 1 12 ms 2 24 ms

... (chaque nombre incrémente la valeur de 12 ms

15 180 ms

Fonctions 134 - 137:

Non utilisées

Fonction 138: Intervalle du test cyclique (en jours)

Entrer le nombre de jours entre deux tests journaliers (Ausqu'à 15 jours)

Soit: 0: test toutes les 24 heures

1: test toutes les 48 heures 3: test toutes les 72 heures

Fonction 139:

Non utilisée

Fonction 140: Nombre de sonnerie avant de décrocher

Nombre de sonneries avant que la centrale décroche la ligne et rentre en communication avec le PC pour le téléchargement (d'usine 15 sonner es, double appel activé).

La fonction double appel est une caractéristique utile pour le transfert d'informations lorsqu'un fax est connecté sur la même ligne que le transmetteur. S'il est activé: composer le numéro de la centrale et raccrocher avant la troisième sonnerie. Composer à nouveau le numéro dans la minute qui suit, la centrale décrochera la ligne à la première sonnerie.

Note: Pour désactiver la fonction double appel, programmer un numéro inférieur à 15 dans cette fonction.

Fonctions 141 - 15% Non utilisées

Fonction 158: Retard sur transmission d'alarme

Entrer le temps que la centrale devra attendre avant d'envoyer des données, après avoir reçu l'invitation à transmettre de la station de télésurveillance. Cette caractéristique permet à la centrale d'être adaptée pour communiquer avec une large gamme de baies de réception de station de télésurveillance. La valeur entrée dans cette fonction est incrémentée de 100ms; exemple une valeur de 3 = temporisation de 300ms

Recognition: Laisser 0 (configuration d'usine) pour forcer la centrale à utiliser 300ms.

Fonctions 159 - 166 : Paramétrage des sorties

Ces fonctions servent à paramétrer des sorties attribuées en fonction de l'activation d'une entrée soit:

Fonctions	Description

159	Sortie suite à l'activation de l'entrée 1
160	Sortie suite à l'activation de l'entrée 2
161	Sortie suite à l'activation de l'entrée 3
162	Sortie suite à l'activation de l'entrée 4
163	Sortie suite à l'activation de l'entrée 5
164	Sortie suite à l'activation de l'entrée 6
165	Sortie suite à l'activation de l'entrée 7
166	Sortie suite à l'activation de l'entrée 8

Assurez-vous qu'aucun autre événement n'active déjà cette sortie. Pour le type de commande de la sortie, voir le tableau ci-dessous.

Tableau de type d'activation des sorties auxiliaires		
Valeur	Condition de la sortie auxiliaire	
0	Pas de sortie attribuée	
1	Impulsion Sortie O/P 1 (durée 2 secondes)	
2	Impulsion Sortie O/P 2 (durée 2 secondes)	
3	Impulsion Sortie O/P 3 (durée 2 secondes)	
4	Sortie O/P 1 état haut	
5	Sortie O/P 2 état haut	
6	Sortie O/P 3 état haut	
7	Sortie O/P 1 état bas	
8	Sortie O/P 2 état bas	
9	Sortie O/P 3 état bas	

Exemple:

22 (Numéro de fonction pour la sortie alarme)

*

(Désactive alarme pour la sortie 2)

*

(Numéro de fonction pour la sortie 4U)

*

(Désactive HU pour la sortie 2)

*

162 (Numéro de fonction)

*

2 (Sortie impulsionnelle pendant 2 secondes)

*

#

Fonction 800: Paramétrage de l'horloge

Taper un nombre à quatre chiffres pour les heures et les minutes. Toujours entrer quatre chiffres ; exemple 9:15 est entré de la façon suivante 0915.

Pour regler l'horloge, entrer dans le mode de programmation et aller à la fonction 800. Entrer l'heure sous la forme d'un nombre à quatre chiffres. Sortir du mode de programmation (# 9999*800*0915* (beep long) #)

Fonction 801: Heure de test cyclique

Entrer l'heure du test cyclique. Taper un nombre à quatre chiffres pour les heures et les minutes. Toujours entre quatre chiffres, exemple 9:15 est entré de la façon suivante 0915.

Fonction 802: Horaire de MES automatique

Entrer l'heure à laquelle la centrale se mettra en service automatiquement chaque jour (si activée). Toujours entrer quatre chiffres, exemple 9:15 est entré de la façon suivante 0915.

Pour désactiver la fonction, entrer un horaire impossible comme 9999.

7-Commande Marche/Arrêt par contact?

Un contact Marche/Arrêt **impulsionnel** externe pourra être raccordé à une entrée programmée en M/A. Cette entrée devra être équilibrée avec une résistance de 3,3 KOhm.

Note 1: Le contact Marche/Arrêt doit être impulsionnel et non maintenu.

Note 2: Programmer les zones comme des zones M/A.

Note 3: La centrale se mettra en service instantanément (pas de temporisation d'entrée ou de sortie) lorsque le point clef est actionné.

8-Connexion du transmetteur

Se référer au schéma de connexion. Le transmetteur enfichable ext protégé contre la foudre afin d'éviter les dommages que pourraient occasionner les surtensions induites. Assurez-veus qu'il est bien mis à la terre sinon la protection contre la foudre sera inefficace et le transmetteur ainsi que la centralé pourront être endommagés.

Page 19

9-Table de programmation

Tableau de programmation

Voir page suivante.

Fonction	Description	Nouvelle s données	Config. d'usine	Væleurs des données
0	Configuration d'usine		Entrer 0 pour revenir à la configuration usine	3
1	Type zone 1		Dernière Issue	1
2	Type zone 2		Mixte	2
3	Type zone 3		Immédiate	4
4	Type zone 4		Immédiate 5	4
5	Type zone 5		Immédiate	4
6	Type zone 6		Immédiate &	4
7	Type zone 7		Immédiate &	4
8	Type zone 8		24 Heures	4
9	Temporisation entrée/sortie		Type temporisation	0
10	Tempo. Entrée secondaire		1 min	5
11	Autoprotection des zones		Désactivée	0
12	MES rapide		Activée	1
13	MES partielle		Mode MES part. activé	0
14	Alarme HU silencieuse		Désactivée	0
15	Alarme silencieuse		Désactivée	0
16	Signal sonore sur MES/MHS		Ras de signal	0
17	Durée sirène	2	2 minutes	6
18	Temporisation de sortie	, vo	30 secondes	3
19	Retard. Défaut secteur	آي:	16 minutes	15
20	Tempo. Entrée primaire	TO LIE	30 secondes	3
21	Strapp réarmement	No.	Activée	15
22	Sortie TX activée sur Alarme	D.	Sortie TX 2 impulsionnelle	2
23	Sortie TX activée sur HU		Sortie TX 1 impulsionnelle	2
24	Sortie TX activée sur batterie basse		Désactivée	0
25	Sortie TX activée sur test cyclique		Désactivée	0
26	Sortie TX activée sur agression		Sortie TX 1 impulsionnelle	2
27	Sortie TX activée sur Défaut secteur		Désactivée	0
28	Sortie TX activée sur MES stale		Sortie TX 3 polarisé	6
29	Sortie TX activée sur Arra (MHS)		Sortie TX 3 dépolarisé	9
30	Sortie TX activée sur retour secteur		Désactivée	0
31	Sortie TX activée sur annulation		Désactivée	0
32	Sortie TX activée sur Feu		Désactivée	0
33	Sortie TX activée sur médical		Désactivée	0
34	Sortie TX active sur Flash		Désactivée	1
35	Autoprotection		Désactivée	0
36	Sortie TX activée sur 24 heures silencieuse		Désactivée	0
37	O/P Alim détecteurs Feu		Désactivée	0
38	O/Poarillon aux		Désactivée	0
42	Type de numérotation		Impulsionnelle	0
43	chiffre identification transmet.		Désactivée	0
	2 ^{ème} chiffre identification transmet.		Désactivée	0

Molon

Fonction	Description	Nouvelles données	Config. D'usine	Valeurs des données
45	3 ^{ème} chiffre identification transmet.		Désactivée	20
46	4 ^{ème} chiffre identification transmet.		Désactivée	800
47	Format du transmetteur		Sescoa Superfast	8 0
48	Chiffre 1 du téléphone 1		Désactivée	0
49	Chiffre 2 du téléphone 1		Désactivée	0
50	Chiffre 3 du téléphone 1		Désactivée	0
51	Chiffre 4 du téléphone 1		Désactivée	0
52	Chiffre 5 du téléphone 1		Désactivée	0
53	Chiffre 6 du téléphone 1		Désactivée	0
54	Chiffre 7 du téléphone 1		Désactivée Désactivée	0
55	Chiffre 8 du téléphone 1		Désactivée 🔉	0
56	Chiffre 9 du téléphone 1		Désactivée &	0
57	Chiffre 10 du téléphone 1		Désactivée	0
58	Chiffre 11 du téléphone 1		Désactivée E	0
59	Chiffre 12 du téléphone 1		Désactivée &	0
60	Chiffre 13 du téléphone 1		Désactivée &	0
61	Chiffre 14 du téléphone 1		Désactivée &	0
62	Chiffre 15 du téléphone 1		Désactivée	0
63	Chiffre 16 du téléphone 1		Désactivée	0
64	Chiffre 1 du téléphone 2		Désactivée	0
65	Chiffre 2 du téléphone 2		Désactivée	0
66	Chiffre 3 du téléphone 2		Desactivée	0
67	Chiffre 4 du téléphone 2		Désactivée	0
68	Chiffre 5 du téléphone 2		Désactivée	0
69	Chiffre 6 du téléphone 2	, io	Désactivée	0
70	Chiffre 7 du téléphone 2	We the second	Désactivée	0
71	Chiffre 8 du téléphone 2	.35	Désactivée	0
72	Chiffre 9 du téléphone 2	- 80	Désactivée	0
73	Chiffre 10 du téléphone 2	0	Désactivée	0
74	Chiffre 11 du téléphone 2	<u> </u>	Désactivée	0
75	Chiffre 12 du téléphone 2		Désactivée	0
76	Chiffre 13 du téléphone 2		Désactivée	0
77	Chiffre 14 du téléphone 2		Désactivée	0
78	Chiffre 15 du téléphone 2		Désactivée Désactivée	0
79	Chiffre 16 du téléphone		Désactivée Désactivée	0
80	Chiffre 1 du code Agression		Désactivée	0
81	Chiffre 2 du code Agression		Désactivée Désactivée	0
82	Chiffre 1 du code Agression Chiffre 1 du code HU		Désactivée	0
83	Chiffre 2 du code HU		Désactivée Désactivée	0
84	Autoprotection clavier 1		Désactivée Désactivée	0
	1			
85 86	Autoprotection clavier 2 1 ^{er} chiffre code Alarme zone 1		Désactivée Désactivée	0
86				
88	2 nd chiffe code Alarme zone 1 1 ^{er} chiffre code Alarme zone 2		Désactivée Désactivée	0
			Désactivée Désactivée	0
89	2 nd chiffre code Alarme zone 2		Désactivée	0
90	chiffre code Alarma zone 3		Désactivée	0
91	2 nd chiffre code Alarme zone 3		Désactivée	0
92 0.	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 4		Désactivée	0
94	2 nd chiffre code Alarme zone 4		Désactivée	0
39 4	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 5		Désactivée	0

Fonction	Description	Nouvelles	Config. d'usine	Valeurs & des
ronction	Description	données	Connig. d usine	donnees
95	2 nd chiffre code Alarme zone 5		Désactivée	0
96	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 6		Désactivée	& 0
97	2 nd chiffre code Alarme zone 6		Désactivée	& 0
98	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 7		Désactivée	0
99	2 nd chiffre code Alarme zone 7		Désactivée	0
100	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 8		Désactivée	0
101	2 nd chiffre code Alarme zone 8		Désactivée	0
102	1 ^{er} chiffre disparition secteur		Désactivée	0
103	2 nd chiffre disparition secteur		Désactivée	0
104	1 ^{er} chiffre retour secteur		Désactivée	0
105	2 nd chiffre retour secteur		Désactivée	0
106	1 ^{er} chiffre Batterie basse		Désactivée 6	0
107	2 nd chiffre Batterie basse		Désactivée &	0
108	Code MES		Désactivée É	0
109	Code MHS		Désactivée Désactivée	0
110	Code MES partielle		Désactivée &	0
111	1 ^{er} chiffre code test cyclique		Désactivée 💇	0
112	2 nd chiffre code test cyclique		Désactivée	0
113	1 ^{er} chiffre code Feu (clavier)		Désactivée	0
114	2 nd chiffre code Feu (clavier)		Désactivée	0
115	1 ^{er} chiffre code médical (clavier)		Désactivée	0
116	2 nd chiffre code médical (clavier)		Desactivée	0
117	Code isolement		Désactivée	0
118	Autoprotection de zone		Désactivée	0
119	Ejection de boucle		Désactivée	0
120	1 ^{er} chiffre code Annulation	S CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Désactivée	0
121	2 nd chiffre code Annulation		Désactivée	0
122	Code rétablissement de zone	~	Désactivée	0
125	***	<u>დ</u>	8 essais	<u>8</u> 9
126 127	1 ^{er} chiffre code ingénieur 2 nd chiffre code ingénieur			
127				9
	3 ^{ème} chiffre code ingénieur			9
129 130	A ^{ème} chiffre code ingénieur Non utilisées			9
	Option buzzer clavier		Beep Comms activés	2
131	Nbre d'activation pour éjection		*	2
132	auto.		Désactivée	0
133	Durée d'ouverture d'une entrée		100 ms	0
134-137	Non utilisées		100 1110	U
	Intervalle engour pour test			
138	cyclique		Désactivée	0
139	Non utili s ee			
140	Nbre desonneries		15 sonneries	15
141-157	Nonatilisées			
	Retard d'attente avant envoi de			2
158	dennées à la télésurveillance			3
800	Horloge		00:00	0000
801	Heure du test cyclique		00:00	0000
803	Horaire de MES auto		Désactivée	9999

Exemple de paramétrage du transmetteur

Cas d'une transmission en protocole Contact ID:

- Numérotation en DTMF
- Numéro d'abonné : 2000
- Numéro du téléphone 1 : 01 34 34 34 90
- Numéro du téléphone 2 : 01 30 76 64 34

Entrer les différents codes détaillés dans le paramétrage :

- Code Agression = 11
- $\qquad \text{Code HU} = 12$
- Autoprotection Clavier = 13
- Alarme entrée 1 = 14
- Alarme entrée 2 = 15

- Alarme entrée 8 = 21
- Défaut secteur = 30
- Retour secteur = 31
- Batterie Basse = 32
- MES = 33
- MHS = 34
- Partielle = 35
- Test cyclique = 99
- Alerte Feu Clavier = 40
- Alerte Médical Clavier = 41
- Isolement = 42
- Autoprotection de zone = 43
- Ejection automatique = 50
- Code d'annulation = 51
- Retour d'alarme = 52

Monday of the Control of the Control

Paramétrage effectuer selon les différentes fonctions:

Fonction	Description	Etat	Valeurs à rentrer
42	Type de numérotation	DTMF	3
43	1 ^{er} chiffre identification transmet.	Activée	2
44	2 ^{ème} chiffre identification transmet.	Activée	10
45	3 ^{ème} chiffre identification transmet.	Activée	10
46	4 ^{ème} chiffre identification transmet.	Activée	10
47	Format du transmetteur	Contact ID	6
48	Chiffre 1 du téléphone 1	Activée	10
49	Chiffre du téléphone 1	Activée	1
50	Chiffi 3 du téléphone 1	Activée	3
51	Chiere 4 du téléphone 1	Activée	4
52	Chiffre 5 du téléphone 1	Activée	3
53	Chiffre 6 du téléphone 1	Activée	4
54	Chiffre 7 du téléphone 1	Activée	3
556	Chiffre 8 du téléphone 1	Activée	4
56	Chiffre 9 du téléphone 1	Activée	9
57	Chiffre 10 du téléphone 1	Activée	10
58	Chiffre 11 du téléphone 1	Désactivée	0

59	Chiffre 12 du téléphone 1	Désactivée	-
60	Chiffre 13 du téléphone 1	Désactivée	-
61	Chiffre 14 du téléphone 1	Désactivée	- «
62	Chiffre 15 du téléphone 1	Désactivée	
63	Chiffre 16 du téléphone 1	Désactivée	
64	Chiffre 1 du téléphone 2	Activée	10
65	Chiffre 2 du téléphone 2	Activée	1 &
66	Chiffre 3 du téléphone 2	Activée	3
67	Chiffre 4 du téléphone 2	Activée	10
68	Chiffre 5 du téléphone 2	Activée	7 50
69	Chiffre 6 du téléphone 2	Activée	60
70	Chiffre 7 du téléphone 2	Activée	<u>8</u>
71	Chiffre 8 du téléphone 2	Activée	<u>ن</u> 4
72	Chiffre 9 du téléphone 2	Activée	3
73	Chiffre 10 du téléphone 2	Activée	8 4
74	Chiffre 11 du téléphone 2	Désactivée	8 0
75	Chiffre 12 du téléphone 2	Désactivée	
76	Chiffre 13 du téléphone 2	Désactivée	
77	Chiffre 14 du téléphone 2	Désactivée	-
78	Chiffre 15 du téléphone 2	Désactivée	
79	Chiffre 16 du téléphone 2	Désactivée Activée Activée Activée	-
80	Chiffre 1 du code Agression	Activée	1
81	Chiffre 2 du code Agression	Activée	1
82	Chiffre 1 du code HU	Activée 8	1
83	Chiffre 2 du code HU	Activée &	2
84	Autoprotection clavier 1	Activée	1
85	Autoprotection clavier 2	Activee	3
86	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 1	Actovée	1
87	2 nd chiffre code Alarme zone 1	Ac tivée	4
88	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 2	Activée	1
89	2 nd chiffre code Alarme zone 2	Activée	5
90	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 3	Activée	1
91	2 nd chiffre code Alarme zone 3	Activée	6
92	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 4	Activée	1

Fonction	Description	Etat	Valeurs à rentrer
93	2 nd chiffre code Alarme zone 4	Activée	7 &
94	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 5	Activée	1
95	2 nd chiffre code Alarme zone 5	Activée	8 1
96	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 6	Activée	
97	2 nd chiffre code Alarme zone 6	Activée	9
98	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 7	Activée	2
99	2 nd chiffre code Alarme zone 7	Activée	10
100	1 ^{er} chiffre code Alarme zone 8	Activée	2 8
101	2 nd chiffre code Alarme zone 8	Activée	To
102	1 ^{er} chiffre disparition secteur	Activée	્રુંડ્ડ
103	2 nd chiffre disparition secteur	Activée	3
104	1 ^{er} chiffre retour secteur	Activée	3
105	2 nd chiffre retour secteur	Activée	0 1
106	1 ^{er} chiffre Batterie basse	Activée	3
107	2 nd chiffre Batterie basse	Activée	2
108	Code MES	Activée	3X(X ajouté auto. par la centrale)
109	Code MHS	Activée	X (X ajouté auto. par la centrale)
110	Code MES partielle	Activée	5X (X ajouté auto. par la centrale)
111	1 ^{er} chiffre code test cyclique	Activée 👸	9
112	2 nd chiffre code test cyclique	Activée &	9
113	1 ^{er} chiffre code Feu (clavier)	Activée &	4
114	2 nd chiffre code Feu (clavier)	Activée 6	10
115	1 ^{er} chiffre code médical (clavier)	Activée .	4
116	2 nd chiffre code médical (clavier)	Activé	1
117	Code isolement	Activee	6
118	Autoprotection de zone	Activée	7X (X ajouté Auto. par la centrale)
119	Ejection de boucle	Activée	8
120	1 ^{er} chiffre code Annulation	Activée	9
121	2 nd chiffre code Annulation	Activée	1
122	Code rétablissement de zone	Activée	10

d'utilisation
de la centrale

P18 F

TABLE DES MATIERES

ъ		
DESC	RIPTION DES LED DU CLAVIER LED « ARMED » = MES (LED ROUGE) LED « READY » = BOUCLE CORRECTE (LED VERTE) LED « AWAY » = MES TOTALE (LED ROUGE)	
1.	$LED \ll ARMED \gg = MES (LED ROUGE) \dots$	
2.	LED « READY » = BOUCLE CORRECTE (LED VERTE)	
	LED « AWAY » = MES TOTALE (LED ROUGE) LED DE ZONES (LED JAUNE)	······
5.	LED DE ZONES (LED JAUNE)	
<i>6</i> .	BUZZER CLAVIER	
7.	TEMPORISATION CLAVIER	
COMM	MES PARTIELLE ET CHEMIN D'ACCES IGNORE	<u>&</u>
1.	MES TOTALE	
2.	MES PARTIELLE ET CHEMIN D'ACCES IGNORE	<u></u>
3.	MES PARTIELLE RAPIDE AVEC CHEMIN D'ACCES IGNORE	
4.	MES PARTIELLE AVEC CHEMIN D'ACCES ACTIF	
COMM	ENT METTDE HODS SEDVICE I A	
COMINI	ENT METTRE HURS SERVICE LA	
CENTR	MES PARTIELLE RAPIDE AVEC CHEMIN D'ACCES IGNORE	S.
	SI VOUS ETES A L'EXTERIEUR (MES TOTALE ET CHEMIN D'ACCI	
1.	SI VOUS ETES A L'EXTERIEUR (MES TOTALE ET CHEMIN D'ACCE	& AC11F)
2.	SI VOUS ETES A L INTERIEUR	······
MES E	Γ MHS PAR CONTACT DEPORTE	
1	SI VOUS ETES A L'INTERIEUR	
1. 2.	ARRET PAR CONTACT	
COMM	ENT ISOLER OU RETABLIR UNE ZONE ?	
1.	ISOLATION D'UNE OU PLUSIEURS ZONES	
2	Detail in increase of the zone	
CIPET	PET CADILLON	
SIRENI	E ET CARILLON	
1.	COMMENT ARRETER LA SIRENE SUITE ANNE ALARME?	
2.	LA FONCTION CARILLON	
ALEDT	∞ °	
ALENI	. 🏂	••••••
1.	ALARME AGRESSION	
2.	ALARME AGRESSION ALARME FEU S	
3.	ALARME MEDICALE	
AFFICI	HAGE DE LA MEMQERE D'ALARME	
	7.	
<i>1</i> .	POUR FAIRE APPARANTE LA MEMOIRE D'ALARME	
2.	SELECTION DES ZONES POUR LA MISE EN SERVICE PARTIELLE	
2.	RETRAIT D'UNE TONE POUR UNE MISE EN SERVICE PARTIELLE	
CHANG	GEMENT D'EN CODE UTILISATEUR	
1.	Pour enger un utilisateur	
	•	
۷.	1 OUR WINGLER ON CHILISATEUR	
	70	
	a de la companya de	
	<u>E</u>	
ځ		
0; C		
R		
60,		
7	POUR RENULER UN UTILISATEUR	
Marine	utilisation centrale PI8F V1.0 du 25042001-19/05/06- 2 -	GUARDA

LE CLAVIER ET SON FONCTIONNEMENT

Description des Led du clavier

1. LED « ARMED » = MES (LED ROUGE)

Etat de la Led	Etat de la centrale	
Allumée fixe	Centrale MES	
Eteinte	Centrale MHS	
Clignotante	Condition ou mémoire d'alarme	

2. LED « READY » = BOUCLE CORRECTE (LED VERTE)

Lorsque la Led est allumée, la centrale est prête à etre mise en service.

3. LED « AWAY » = MES TOTALE (LED ROUGE)

Lorsqu'elle est allumée, la centrale est exoMES totale.

4. LED « POWER » = ALIMENTATION (LED ROUGE)

Lorsqu'elle est allumée, la centrale est alimentée. Lorsqu'elle est éteinte, cela signifie que la centrale est en Défaut secteur.

5. LED DE ZONES (LED JAUNE)

Etat de la Led	Etat de la zone	
Allumée Julie	Zone isolée	
Clignotante	Zone ouverte	
Eteinte	Zone fermée (normale)	

6. BUZZER CLAVIER

Le clavier possède un buzzer interne qui est activé dans les conditions suivantes :

- Lorsqu'une touche est pressée lors de la saisie des codes.
- Trois bips lors de manipulations erronées.
- Trois bips si une ou plusieurs zones sont ouvertes lors de la tentative de mise en rervice de la centrale.
- Pour indiquer un Défaut secteur ou Batterie Basse.

7. TEMPORISATION CLAVIER

Si aucune touche n'a été pressée pendant 2 minutes, toutes les Led s'étej dront. Le clavier repassera en mode actif dès qu'une touche sera pressée.

Manuel d'utilisation centrale PI8F V1.0 du 25042001-19/05/06-

4 -

COMMENT METTRE EN SERVICE LA CENTRALE?

1. MES TOTALE

- 1. Led "READY" allumée ➪ Boucles fermées (normal).
- 2. **Taper** # + code.
- 3. Le buzzer clavier sera activé pendant la temporisation de sortie.
- 4. Led ARMED clignote.
- 5. Led ARMED et AWAY allumées, la centrale est en service.
- 6. La sirène émet un bip si option activée.

2. MES PARTIELLE ET CHEMIN D'ACCES IGNORE

- 1. Led "READY" allumée ⇔ Boucles fermées.
- 2. Contrôler que la boucle Dernière Issue est fermée.
- 3. Taper le code.
- 4. La Led ARMED clignote et le buzzer clavier est active pendant la temporisation
- 5. Les zones isolées seront indiquées par leur Led respective allumée (voir section comment isoler les zones).
- 6. Led "AWAY" éteinte et "ARMED" allumée, contrale en service.
- 7. Attention de ne pas solliciter les zones non isolées (en service)

3. MES PARTIELLE RAPIDE AVEC CHEMIN D'AGCES IGNORE

- 1. Led "READY" allumée

 Boucles formées.
- 2. Taper # puis maintenir appuyée la touche 5 pendant 2 secondes jusqu'à ce que le clavier émette un bip.
- 3. La Led "ARMED" et les Led des zones isolées seront allumées.
- 4. Led "AWAY" éteinte et "ARMED" allumée centrale en service.
- 5. Attention de ne pas solliciter les zones non isolées (en service).

4. MES PARTIELLE AVEC CHEMIN D'ACCES ACTIF

- 1. Led "READY" allumée

 Boucles fermées.
- 2. Taper # puis maintenir appuyée la touche 6 pendant 2 secondes jusqu'à ce que le clavier émetteun bip.
- 3. Led "ARMED" s'allume et le clavier émet des bips pendant toute la temporisation de sortie. Toutes les cones isolées seront signalées par leur Led allumée.
- 4. Quitter la local immédiatement par le chemin d'accès désigné (point mixte et Dernière Issue)
- 5. Led AWAY" éteinte et "ARMED" allumée centrale en service.
- 6. Attention de ne pas solliciter les zones non isolées (en service).

COMMENT METTRE HORS SERVICE LA

CENTRALE?

1. SI VOUS ETES A L'EXTERIEUR (MES TOTALE ET CHEMIN D'ACCES ACTIF)

- 1. Activer le point de Dernière Issue pour lancer la temporisation d'entrée.
- 2. Aller au clavier en respectant le chemin d'accès.
- 3. Taper # puis le code.
- 4. la Led "ARMED" s'éteint pour indiquer l'arrêt.

<u>A noter</u>: Si la Led "Armed" ne s'éteint pas, cela signifie qu'un mauvais code utilisateur a été rentré. Appuyer sur # et taper à nouveau votre code utilisateur.

2. SI VOUS ETES A L'INTERIEUR

- 1. Aller directement au clavier et taper le code utilisates.
- 2. La Led "Armed" s'éteindra.
- 3. La centrale est à l'arrêt.

in some single services of the services of the

MES ET MHS PAR CONTACT DEPORTE

Cette option doit être paramétrée par l'installateur.

1. MISE EN SERVICE PAR CONTACT

- 1. Led "Ready" allumée ➪ Boucles Fermées.
- 2. Partir et fermer la porte (penser à verrouiller!).
- 3. Utiliser le dispositif en place pour la commande M/A.
- 4. Un report de Led (à mettre en place) permettra d'indiquer la misse en service.
- 5. La sirène émet un bref bip (si programmée).

2. ARRET PAR CONTACT

- 1. Utiliser le dispositif en place pour la commande M/&
- 2. L'indicateur de marche s'éteint.
- 3. la sirène émet un bref bip (si programmée).

<u>A noter</u>: Si une commande à distance est utilisée pour MES/MHS, il est conseillé d'activer l'option acquittement sirène.

COMMENT ISOLER OU RETABLIR UNE ZONE?

1. ISOLATION D'UNE OU PLUSIEURS ZONES

- 1. Taper # puis le N° de zone à isoler.
- 2. La Led de la zone correspondante s'allume pour indiquer que la zone est bien isolée.
- 3. Recommencer l'opération si vous souhaitez isoler plusieurs zones.

Note 1 : Lorsque la centrale est en service, il n'est pas possible d'isoler de de rétablir une zone.

Note 2 : les zones programmées en Feu ou HU ne peuvent être isolés.

2. RETABLISSEMENT D'UNE ZONE

1. Taper # puis le N° de zone à isoler.

La Led de la zone correspondante s'éteindra ; la zone est maintenant active (la Led de la zone clignotera si la zone est ouverte).

The do is so is to the control of th

SIRENE ET CARILLON

1. COMMENT ARRETER LA SIRENE SUITE A UNE ALARME?

La sirène sera active dans les conditions suivantes :

- Lors d'une alarme HU ou Feu.
- Lors d'une alarme intrusion.

Pour arrêter la sirène, TAPER le code utilisateur.

2. LA FONCTION CARILLON

Le buzzer du clavier émettra un beep court lorsque la zone que vous aurez paramétrée avec la fonction Carillon sera activée centrale arrêtée.

Comment paramétrer la fonction Carillon?

- 1. Maintenir appuyée la touche 2 pendant 2 secondes.
- 2. Le buzzer bipera brièvement et la LED "AWAY" clignotera pour montrer que la centrale est en mode paramétrage de la fonction Carillo
- 3. Pour activer le carillon appuyer sur la touche correspondant à la zone souhaitée et la Led associée s'allumera.
- 4. Pour désactiver la fonction Carillon sur la zone, appuyer sur la touche correspondante encore une fois et la Led correspondante s'éteindra.
- 5. Appuyer sur la touche # pour sortie du paramétrage de la fonction Carillon.

A noter:

• Lorsque la centrale est à l'arrêt, le clavier bipera 5 fois lorsque la zone programmée est activée

Manuel d'utilisation centrale PI8F V1.0 du 25042001-19/05/06-

ALERTES DIRECTES CLAVIER

1. ALARME AGRESSION

- Maintenir la touche P du clavier appuyée pendant 1 seconde déclenche une afarme HU.
- Si d'autres dispositifs ont été paramétrés comme fonction HU, le principe estera le même et déclenchera aussi une alarme HU.
- Dans tous les cas, un code agression (HU) sera transmis en cas de télésurveillance (Attention à l'utilisation de ce bouton).
- Si l'option HU sonore est activé, taper le code pour arrêter la sirème en cas d'alarme. Sinon elle s'arrêtera automatiquement à la fin de la durée sirène.

2. ALARME FEU

- Maintenir la touche F du clavier appuyée pendant 1 séconde déclenche une alarme Feu (Idem avec un détecteur de fumées).
- La sirène sera active et un code feu sera transmis en cas de télésurveillance (Attention à l'utilisation de ce bouton).
- Pour arrêter la sirène, taper un code utilisateur.

<u>A noter</u>: Pour réarmer le détecteur de fumées (si installé), maintenir la touche # appuyée pendant 1 seconde.

3. ALARME MEDICALE

- En cas d'urgence médicale maintenir appuyée la touche **M** du clavier pendant **1** seconde. Un code Médical sera transmis en cas de télésurveillance.
- Le clavier bipera rapidement pendant 5 secondes pour avertir du déclenchement d'une alarme médicale (la sirène ne sera pas activée).

AFFICHAGE DE LA MEMOIRE D'ALARME

La fonction mémoire d'alarme affichera les alarmes survenues la veille ainsi que les zones isolées.

1. POUR FAIRE APPARAITRE LA MEMOIRE D'ALARME

- 1. Maintenir la touche 0 enfoncée pendant 3 secondes.
- 2. La Led "Ready" s'éteindra et le clavier émettra un bip.
- 3. Les Led des zones en alarme pendant la MES clignoteront.
- 4. La mémoire des alarmes sera effacée à la prochaine MES.
- 5. Pour visualiser l'autoprotection des zones ayant déclenché, maintenir appuyée la touche 2 pendant 2 secondes, les Led des zones concernées clignoteroff pendant 5 secondes.
- 6. Taper # pour effacer la mémoire des autoprotections.
- 7. Pour visualiser les zones isolées, appuyer sur la touche 1 une fois. Les Led qui resteront allumées indiqueront les zones isolées.
- 8. Le statut de la mémoire s'affichera pendant 5 secondes

2. SELECTION DES ZONES POUR LA MISE EN SERVICE PARTIELLE

Cette opération doit s'effectuer centrale arrêtée et toutes les zones fermées. Toutes les zones sélectionnées seront automatiquement ignorées pendant une MES partielle.

- 1. Maintenir la touche 3 appuyée pendan secondes, le clavier émet un bip.
- 2. Taper * puis le N° de la zone souhaitée la Led associée s'allume OU passer devant les détecteurs souhaitées et ils seront automatiquement sélectionnés.
- 3. Taper # pour terminer.

<u>A noter</u>: Si la fonction carillon st activée pour une zone, la Led associée clignotera.

2. RETRAIT D'UNE ZONE POUR UNE MISE EN SERVICE PARTIELLE

- 1 Maintenir la touche appuyée pendant 2 secondes, le clavier émet un bip.
- 2 Les Led des zones isolées seront allumées.
- 3 Taper * puis le N° de la zone souhaitée, la Led associée s'éteint.
- 4 Taper # pourterminer.

CHANGEMENT D'UN CODE UTILISATEUR

La centrale gère 16 codes utilisateur différents sur 4 chiffres. Cette opération est accessible centrale arrêtée.

1. POUR ENTRER UN UTILISATEUR

Code util 1 = 1234 (usine) Code utilisateur 2 à 14 à programmer Code utilisateur 15 = code Agression (HU)

- 1 Maintenir appuyée la touche * pendant 2 secondes (le clavier bip).
- 2 La Led "ARMED" et "READY" clignotent alternativement
- 3 Taper le N° d'utilisateur à programmer puis #.
- 4 Taper le code attribué sur 4 chiffres puis *.
- 5 Répéter l'opération 3 et 4 pour d'autres utilisateurs.
- 6 Taper # pour terminer.

2. POUR ANNULER UN UTILISATEUR

- 1 Maintenir appuyée la touche * pendant ¿Secondes (le clavier bip).
- 2 La Led "ARMED" et "READY" clignerent alternativement.
- 3 Taper le N° d'utilisateur à programmer puis #.
- 4 Taper *.
- 5 Répéter l'opération 3 et 4 pour d'autres utilisateurs.
- 6 Taper # pour terminer.

on on the contract of the cont

Manuel d'utilisation centrale PI8F V1.0 du 25042001-19/05/06-